

SLUŽBENI LIST

ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1943

V Ljubljani dne 16. oktobra 1943.

Št. 83.

INHALT:

262. Verordnung über die provisorische Führung der Geschäfte des Bürgermeisters der Stadtgemeinde Laibach.
263. Verordnung über die autonome Monopolverwaltung der Provinz Laibach.
264. Verordnung über den Handel mit Kraut und Rüben.

VSEBINA:

262. Naredba o začasnem opravljanju poslov župana mestne občine Ljubljane.
263. Naredba o samostojni monopolski upravi Ljubljanske pokrajine.
264. Naredba o trgovini z zeljem in repo.

CONTENUTO:

262. Ordinanza sull'amministrazione temporanea delle attribuzioni di spettanza del podestà del comune di Lubiana.
263. Ordinanza concernente l'Amministrazione autonoma dei monopoli nella provincia di Lubiana.
264. Disciplina sul commercio del cavolo e della rapa.

VERLAUTBARUNGEN DES CHEFS DER PROVINZIALVERWALTUNG

Nr. 12.

Verordnung über die provisorische Führung der Geschäfte des Bürgermeisters der Stadtgemeinde Laibach

Auf Grund des Art. 1 des Erlasses des Obersten Kommissars in der Operationszone Adriatisches Küstenland über die Verwaltungsführung in der Provinz Laibach vom 20. September 1943, Nr. 1, wird

verordnet:

Art. 1.

Bis zur Einsetzung des Bürgermeisters der Stadtgemeinde Laibach führt dessen Geschäfte der Generalsekretär dieser Gemeinde.

Art. 2.

Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft.

Laibach, am 25. September 1943.

II. Nr. 2972/1.

Der Chef der Provinzialverwaltung:
Präsident Gen. Rupnik

RAZGLASI ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE

262.

Št. 12.

Naredba o začasnem opravljanju poslov župana mestne občine Ljubljane

Na podstavi člena 1. razglasa vrhovnega komisarja na operacijskem ozemlju Jadransko primorje o upravljanju Ljubljanske pokrajine z dne 20. septembra 1943 št. 1

odrejam:

Člen 1.

Dokler se ne postavi župan mestne občine Ljubljane, opravlja njegove posle generalni tajnik te občine.

Člen 2.

Ta naredba stopi v veljavo z današnjim dnem.

Ljubljana dne 25. septembra 1943.

II. št. 2972/1.

Šef pokrajinske uprave:
predsednik gen. Rupnik

ORDINANZE DEL CAPO DELL'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE

No 12.

Ordinanza sull'amministrazione temporanea delle attribuzioni di spettanza del podestà del comune di Lubiana

In base all'articolo 1 del bando del Commissario Supremo nella zona di operazioni Littorale Adriatico concernente l'Amministrazione della provincia di Lubiana 20 settembre 1943, n. 1,

ordino:

Art. 1

Fino a che non sia stato nominato il podestà del comune di Lubiana, l'amministrazione degli affari di sua spettanza incombe al segretario generale di detto comune.

Art. 2

La presente ordinanza entra in vigore quest'oggi.

Lubiana, 25 settembre 1943.

II. No 2972/1.

Il Capo dell'Amministrazione provinciale:
Presidente Gen. Rupnik

263.

Št. 13.

Naredba o samostojni monopolski upravi Ljubljanske pokrajine

§ 1.

Državne monopole v smislu zakona o drž. monopolih upravlja v Ljubljanski

Ordinanza concernente l'Amministrazione autonoma dei monopoli nella provincia di Lubiana

§ 1

Ai servizi dei monopoli di Stato a norma della legge sui monopoli di Stato sarà provveduto nella provincia di Lu-

Verordnung über die autonome Monopolverwaltung der Provinz Laibach

§ 1.

Die Verwaltung der Staatsmonopole im Sinne des Gesetzes über die Staatsmonopole obliegt in der Provinz Lai-

bach der autonomen Monopolverwaltung der Provinz Laibach. Diese ist eine autonome Institution und steht unter der Aufsicht des Chefs des Provinzialverwaltung.

§ 2.

An der Spitze der autonomen Monopolverwaltung steht ein Verwaltungsausschuß, bestehend aus 6 Mitgliedern — Monopolbeamten, darunter auch dem Direktor der Tabakfabrik in Laibach.

Der Verwaltungsausschuß ist für alle Geschäfte zuständig, die ihm im Sinne der Verordnung über die autonome Verwaltung der Staatsmonopole vom 25. Oktober 1932 zugewiesen sind.

Dem Ausschuß stehen auch alle jene Geschäfte zu, die in die Zuständigkeit des Generaldirektors fallen.

§ 3.

Zwecks Beaufsichtigung der autonomen Monopolverwaltung entsendet der Chef der Provinzialverwaltung in die Monopolverwaltung einen besondern Delegierten, dessen Zuständigkeit sich auf die Geschäfte im Sinne der Verordnung vom 25. Oktober 1932 erstreckt.

Entscheidungen, die nach der Verordnung vom 25. Oktober 1932 an eine Genehmigung gebunden sind, approbiert der Chef der Provinzialverwaltung.

§ 4.

Die Mitglieder des Verwaltungsausschusses werden mit Dekret des Chefs der Provinzialverwaltung bestellt, der gleichzeitig eines der Mitglieder zum Vorsitzenden ernennt.

§ 5.

Der Chef der Provinzialverwaltung ernennt einen aus 3 Mitgliedern bestehenden Aufsichtsausschuß, dessen Wirkungskreis durch § 10. der oberrwähnten Verordnung bestimmt ist.

§ 6.

Die bei den geltenden Monopolvorschriften in Dinarvaluta angesetzten Beträge werden in Lire umgeändert.

§ 7.

Dieser Verordnung widersprechende Vorschriften werden außer Kraft gesetzt.

§ 8.

Diese Verordnung tritt mit dem der Veröffentlichung im Amtsblatt folgenden Tage in Kraft.

Laibach, am 12. Oktober 1943.

VIII. Nr. 4279/1.

Der Chef der Provinzialverwaltung:
Präsident Gen. Rupnik

pokrajini samostojna monopolska uprava Ljubljanske pokrajine, ki je samostojna ustanova, a stoji pod nadzorom šefa pokrajinske uprave.

§ 2.

Na čelu samostojne monopolske uprave stoji upravni odbor, ki ima 6 članov — monopolskih uradnikov. Med temi mora biti ravnatelj tobačne tovarne v Ljubljani.

Upravni odbor je pristojen za vse posle, ki mu jih daje uredba o samostojni upravi drž. monopolov z dne 25. oktobra 1932.

Poverjeni so mu tudi vsi posli, ki spadajo v pristojnost generalnega direktorja.

§ 3.

Izvrševaje nadzor nad samostojno monopolsko upravo ima šef pokrajinske uprave pri monopolski upravi svojega posebnega organa, ki je pristojen za posle, navedene v uredbi z dne 25. oktobra 1932.

Odločbe, ki so po uredbi z dne 25. oktobra 1932 vezane na odobritev, odobruje šef pokrajinske uprave.

§ 4.

Člane upravnega odbora postavlja z odlokom šef pokrajinske uprave ter imenuje enega izmed članov za predsednika.

§ 5.

S pristojnostjo iz § 10. cit. uredbi se ustanavlja nadzorni odbor 3 članov, ki jih postavi šef pokrajinske uprave.

§ 6.

V veljajočih monopolskih predpisih navedeni zneski v dinarjih se spremenjajo v lire.

§ 7.

Tej naredbi nasprotujoči predpisi se razveljavljajo.

§ 8.

Ta naredba stopi v veljavo z dnem, ki sledi dnevu objave v Službenem listu.

Ljubljana dne 12. oktobra 1943.

VIII. No. 4279/1.

Šef pokrajinske uprave:
predsednik gen. Rupnik

biana dall'Amministrazione autonoma dei monopoli nella provincia di Lubiana quale ente autonomo sottoposto alla vigilanza del Capo dell'Amministrazione provinciale.

§ 2

L'Amministrazione autonoma dei monopoli è retta dal comitato amministrativo che si compone di 6 membri — impiegati di monopolio, uno di questi deve essere il direttore della Manifattura Tabacchi di Lubiana.

Il comitato amministrativo è competente per tutti gli affari determinati dall'ordinanza ministeriale 25 ottobre 1932 sull'Amministrazione autonoma dei monopoli di Stato.

Allo stesso sono affidati pure tutti gli affari di spettanza del direttore generale.

§ 3

Esercitando la vigilanza sull'Amministrazione dei monopoli il Capo dell'Amministrazione provinciale si avvale presso detta Amministrazione di un delegato speciale con le attribuzioni stabilite nell'ordinanza 25 ottobre 1932.

Le decisioni per le quali è richiesta l'approvazione a termini dell'ordinanza 25 ottobre 1932, sono sottoposte all'approvazione del Capo dell'Amministrazione provinciale.

§ 4

I membri del comitato amministrativo sono nominati con decreto del Capo dell'Amministrazione provinciale il quale determina uno di questi membri quale presidente.

§ 5

È costituito, colle attribuzioni di cui all'articolo 10 dell'ordinanza succitata il comitato di sorveglianza di 3 membri, nominati dal Capo dell'Amministrazione provinciale.

§ 6

Gli importi fissati dalle vigenti prescrizioni di monopolio in Dinari sono convertiti in Lire.

§ 7

Tutte le disposizioni contrarie alla presente ordinanza sono abrogate.

§ 8

La presente ordinanza entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

Lubiana, 12 ottobre 1943.

VIII. No 4279/1.

Il Capo dell'Amministrazione provinciale:
Presidente Gen. Rupnik

Nr. 14.

**Verordnung über den Handel mit
Kraut und Rüben**

Der Chef der Provinzialverwaltung
in Laibach hat

auf Grund des Art. 1 des Erlasses des
Obersten Kommissars vom 20. Septem-
ber 1943, Nr. 1, und

in Anbetracht der Notwendigkeit, den
Handel mit Kraut und Rüben zu regeln,

angeordnet:**§ 1.**

Der Ankauf und Verkauf von Kraut
und Rüben (frisch und sauer) ist in
Laibach nur den mit Gewerbeschein
und mit einer besonderen Vollmacht
des Provinzialernährungsamtes verse-
henen Firmen gestattet.

§ 2.

Sämtliche nach Laibach eingeführte
Kraut- und Rübenmengen sind an die
im § 1 bevollmächtigten Firmen abzu-
geben oder müssen von Produzenten
auf dem Markt verkauft werden.

Die Verzehrungssteuerorgane der
Stadt Laibach sind verpflichtet, die Be-
folgung dieser Vorschrift zu beauf-
sichtigen.

§ 3.

Der Preis für frisches Kraut loco
Hof, wird auf L. 1.— pro kg, für fri-
sche Rüben auf L. 0.55 festgesetzt. Die
Kleinverkaufspreise richten sich nach
der von der Provinzialverwaltung ge-
nehmigten Maximalpreisliste (L. 1.50
für Kraut und L. 0.75 für Rüben).

§ 4.

Das Provinzialernährungsamt wird
ermächtigt, die nötigen Durchführungs-
vorschriften zu dieser Verordnung zu
erlassen und nötigenfalls die Sperre
der genannten Artikel zu verfügen.

§ 5.

Übertretungen dieser Verordnung
sowie der hiezu erlassenen Durch-
führungsvorschriften werden mit einer
Geldstrafe bis L. 5000.— oder mit einer
Arreststrafe bis zu 2 Monaten geahn-
det. In schwereren Fällen können bei-
de Strafen zugleich verhängt werden.

Außerdem wird in jedem Fall die
Beschlagnahme der Ware angeordnet.

§ 6.

Diese Verordnung tritt mit dem
heutigen Tage in Kraft.

Laibach, am 12. Oktober 1943.

Der Präsident:
Gen. Rupnik

264.

Št. 14.

Naredba o trgovini z zeljem in repo

Šef pokrajinske uprave v Ljubljani
na podlagi člena 1. razglasa vrhov-
nega komisarja z dne 20. septembra
1943 št. 1 in

smatrajoč za potrebno urediti trgo-
vino z zeljem in repo,

odreja:**§ 1.**

Nakup in prodaja zelja in repe (sve-
že in kislo) sta v Ljubljani dovoljena
edinole tvrdkam, ki imajo obrtno po-
oblastilo in dobé za to še odobrenje
Prevoda.

§ 2.

Vse v Ljubljano uvoženo zelje in re-
pa se morata oddajati samo tvrdkam, ki
jih določi Prevod po § 1. te naredbe.
Pridelovalci pa smejo to blago tudi sa-
mi prodajati, toda edinole na trgu.

Trošarinski organi mestne občine
ljublanske so dolžni nadzirati izvaja-
nje tega predpisa.

§ 3.

Cena za sveže zelje pri pridelovalcu
je določena na L. 1.— za kg, za svežo
repo pa na 0.55 lire za kg. Prodajne
cene na drobno se ravnajo po maks-
imalnem ceniku, ki ga odobruje pokra-
jinska uprava (L. 1.50 za zelje in L. 0.75
za repo).

§ 4.

Pokrajinski prehranjevalni zavod se
pooblašča, da izda nadaljnje izvršilne
predpise k tej naredbi in po potrebi
odredi zaporo teh predmetov.

§ 5.

Prekrški te naredbe kakor tudi izvr-
šilnih predpisov, ki se izdajo na osnovi
te naredbe, se kaznujejo z denarno glo-
bo do 5.000.— lir ali z zaporom do
dveh mesecev. V težjih primerih se
lahko združita obe kazni.
Poleg tega se v vsakem primeru od-
redi tudi zaplemba blaga.

§ 6.

Ta naredba stopi z današnjim dnem
v veljavo.

Ljubljana dne 12. oktobra 1943.

Predsednik:
Gen. Rupnik

No 14.

**Disciplina sul commercio del cavolo
e della rapa**

Il Capo dell'Amministrazione provin-
ciale di Lubiana

in base all'articolo 1 del bando del
Commissario Supremo 20 settembre
1943, n. 1, e

ritenuta la necessità di disciplinare
il commercio del cavolo e della rapa,

ordina:**§ 1**

In Lubiana l'acquisto e la vendita di
cavolo e rapa (tanto in stato fresco che
strascicato) possono essere effettuati
soltanto da ditte in possesso della re-
golare licenza di esercizio, previa auto-
rizzazione del Prevod.

§ 2

Tutti i quantitativi di cavolo e rapa,
comunque importati a Lubiana, non
devono essere consegnati se non alle
ditte di cui all'art. 1 della presente or-
dinanza. E però consentita ai produttori
la vendita diretta dei prodotti stessi da
effettuarsi esclusivamente al mercato.

Organi di dazio del Municipio di Lu-
biana vigileranno sulla scrupolosa os-
servanza di quanto disposto sopra.

§ 3

Il prezzo alla produzione è fissato,
per cavolo fresco a L. 1.— il chg. e
per rapa fresca a L. 0.55 il chg. I prez-
zi al minuto saranno quelli stabiliti nel
listino dei prezzi massimi, approvato
dall'Amministrazione provinciale (L.
1.50 per cavolo e L. 0.75 per rapa).

§ 4

L'Ente provinciale dell'alimentazione
è autorizzato ad emanare disposizioni
particolareggiate in merito, vincolando
all'uopo i prodotti in parola.

§ 5

Le infrazioni alle disposizioni conte-
nute nella presente ordinanza, o quelle
emanate nell'esercizio dei poteri devo-
luti all'Ente provinciale dell'alimenta-
zione, sono punite con l'ammenda fino
a L. 5.000.— o con l'arresto fino a due
mesi e, nei casi più gravi, con l'ammen-
da e con l'arresto congiuntamente.

Sarà inoltre disposta in ogni caso la
confisca della merce.

§ 6

La presente ordinanza entra in vi-
gore quest'oggi.

Lubiana, 12 ottobre 1943.

Il Presidente: Gen. Rupnik

SLUŽBENI LIST

ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1943

Priloga k 83. kosu z dne 16. oktobra 1943.

Št. 83.

ANZEIGEN — OBJAVE — INSERZIONI

Provinzialverwaltung

II. Nr. 2814/1. 964

Kundmachung.

Mit Entscheidung vom 12. Oktober 1943, II. Nr. 2814/1, hat der Chef der Provinzialverwaltung in Laibach auf Grund des Art. 18 des Gesetzes über die Eigennamen für Maria Možina, geb. in Laibach den 13. April 1893, zuständig in Laibach, die Abänderung des Familiennamens »Možina« in »Cigler« mit Gültigkeit vom Tag der Veröffentlichung im Amtsblatt der Provinz Laibach bewilligt.

Laibach, am 12. Oktober 1943.

Für den Präsidenten:
Dr. Majcen

Gerichtsbehörden

Handelsregister

Änderungen u. Zusätze:

163.

Sitz: Laibach.

Tag der Eintragung: 9. Oktober 1943.

Wortlaut der Firma: J. Blasnik's Nachf.,
Universitätsdruckerei, Lithographie und
Kartonage A. G.Eingetragen wird als Mitglied des
Verwaltungsrates Zdenko Knez, Indu-
strieller in Laibach, Gosposvetska c. 1.Kreis- als Handelsgericht Laibach,
Abt. III.,

am 9. Oktober 1943.

Rg B I 157/18.

*

164.

Sitz: Laibach.

Tag der Eintragung: 9. Oktober 1943.

Wortlaut der Firma: Aktienbaugesell-
schaft Ing. Dukič & Comp., A. G.Gelöscht wird ob Ablebens der Ver-
waltungsrat Franz Dukič, eingetragen
als solcher dagegen Dr. Wilhelm Krej-
či, Advokat in Laibach.Kreis- als Handelsgericht Laibach,
Abt. III.,

am 9. Oktober 1943.

Rg B III 143/4.

Sonstige Behörden

VIII. Nr. 1445/1—1943. 963—2—1

Kundmachung.

Die Stadtgemeinde Laibach hat mit Eingabe vom 5. Oktober 1943, III/3, Nr. 44033/43, um die bau- und gewerbe-
polizeiliche Bewilligung zur Errichtung
einer Abdeckerei auf Parzelle Nr. 873/2,

Pokrajinska uprava

II. Št. 2814/1. 964

Objava.

Z odločbo z dne 12. oktobra 1943, II. št. 2814/1, je šef pokrajinske uprave v Ljubljani na osnovi čl. 18. zakona o osebnih imenih dovolil Možina Mariji, roj. v Ljubljani dne 13. avgusta 1893, pristojni v Ljubljano, spremembo rod-
binskega imena iz »Možina« v »Ci-
gler«, z veljavnostjo od dneva objave
v Službenem listu Ljubljanske pokra-
jine.

Ljubljana 12. oktobra 1943.

Za predsednika:
Dr. Majcen

Sodna oblastva

Trgovinski register

Spremembe in dodatki:

163.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 9. oktobra 1943.

Besedilo: J. Blasnika nasl. univerzi-
tetna tiskarna, litografija in kartonaža
d. d.Vpiše se član upravnega sveta Knez
Zdenko, industrialec v Ljubljani, Gospo-
svetska cesta 1.Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani,
odd. III.,

dne 9. oktobra 1943.

Rg B I 157/18.

*

164.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 9. oktobra 1943.

Besedilo: Delniška gradbena družba
ing. Dukič in drug d. d.Izbriše se zaradi smrti član upravnega
sveta Dukič Franc, vpiše pa se član
upravnega sveta dr. Krejči Viljem, od-
vetnik v Ljubljani.Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani,
odd. III.,

dne 9. oktobra 1943.

Rg B III 143/4.

Razna oblastva

VIII. št. 1445/1—1943. 963—2—1

Razglas.

Mestna občina ljubljanska je z vlo-
go z dne 5. oktobra 1943, III/3, št. 44033/43 vložila prošnjo za izdajo grad-

Amministrazione provinciale

II. No 2814/1. 964

Notificazione.

Con decisione 12 ottobre 1943, II. No 2814/1, il Capo dell'Amministrazione provinciale in Lubiana in base all'articolo 18 della Legge sui nomi personali ebbe a concedere a Maria Možina, nata a Lubiana il 13 agosto 1893 e pertinente in Lubiana, il cambiamento del suo cognome da »Možina« in »Cigler« con validità dal giorno della pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 12 ottobre 1943.

Per il Presidente:
Dott. Majcen

Autorità giudiziarie

Registro commerciale

Modificazioni e aggiunte:

163.

Sede: Lubiana.

Giorno dell'iscrizione: 9 ottobre 1943.

Ditta: J. Blasnik succ. Tipografia, lito-
grafia e cartonaggi S. A.Viene iscritto quale membro del Con-
siglio di amministrazione Zdenko Knez,
industriale di Lubiana, Gosposvetska ce-
sta 1.Tribunale Civile e Penale, sez. III.,
quale Tribunale di commercio di Lubiana

9 ottobre 1943.

Rg B I 157/18.

*

164.

Sede: Lubiana.

Giorno dell'iscrizione: 9 ottobre 1943.

Ditta: Società per azioni edilizia Ing.
Dukič & Co., S. A.Viene cancellato, per essere deceduto,
Francesco Dukič dalla carica di mem-
bro del Consiglio di amministrazione
ed iscritto nella stessa qualità l'avvo-
cato Dott. Guglielmo Krejči di Lubiana.Tribunale Civile e Penale, sez. III.,
quale Tribunale di commercio di Lubiana

9 ottobre 1943.

Rg B III 143/4.

Pubbliche Amministrazioni

VIII. No 1445/1—1943. 963—2—1

Bando.

Il Municipio di Lubiana ha presen-
tato in base ai piani allegati in data
5 ottobre 1943, III/3 No 44033/43, istan-

Katastralgemeinde Šmartno a. d. Save in der Gemeinde Polje, Bezirk Laibach-Umgebung, nachgesucht, und zwar auf Grund der Pläne, die der Eingabe abgeschlossen sind.

Mit Bezug auf dieses Ansuchen wird von der Bezirkshauptmannschaft auf Grund der §§ 101, 107, 108 und 109 des Gewerbegesetzes, der §§ 84 und 89 des Baugesetzes, der §§ 7, 9, 12 und 90 des Baugesetzes des frühern Herzogtums Krain, der §§ 30 und 31 des Gesetzes zur Bekämpfung und Abwehr von Tierseuchen und des § 101 des Gesetzes über das allgemeine Verwaltungsverfahren

die kommissionelle Besichtigung und Verhandlung an Ort und Stelle auf Mittwoch, den 27. Oktober 1943 um 15 Uhr anberaumt.

Die Zusammenkunft der Kommissionsmitglieder erfolgt um 14.30 Uhr in der Beethovengasse Nr. 7, von wo aus sie sich an Ort und Stelle der kommissionellen Besichtigung begeben.

Alle Interessenten werden aufgefordert, ihre eventuellen Einsprüche und Bedenken gegen die geplante gewerbliche Anlage mündlich oder schriftlich, und zwar spätestens anlässlich der Verhandlung dem Kommissionsleiter zu unterbreiten, da spätere Einwendungen nur in dem Falle berücksichtigt werden könnten, wenn sie öffentliche Interessen berühren würden.

Die Pläne der Anlage stehen bei der Bezirkshauptmannschaft Laibach, Beethovengasse 7, Zimmer Nr. 25, während der üblichen Amtsstunden jedermann zur Einsicht.

Bezirkshauptmannschaft Laibach,
am 13. Oktober 1943.

Verschiedenes

962

Kundmachung.

Mein Radfahrschein Nr. 230.307, ausgestellt auf den Namen Anna Krek aus Laibach, ist mir verloren gegangen. Ich erkläre ihn hiemit für unwirksam.

Anna Krek

*

947 2—2

Gläubigeraufforderung.

Die Firma Holzindustrie, Gesellschaft m. b. H. in Kočevje hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert sich beziehungsweise ihre Ansprüche ausschließlich beim Liquidator Dr. Hans Röger, Referent beim Deutschen Umsiedlungsbevollmächtigten in Laibach, anzumelden.

Dr. Hans Röger,
als Liquidator.

benega in obrtnopolicijskega dovoljenja za konjačijo na parceli št. 873/2 k. o. Šmartno ob Savi, v upravni občini Polje, okraj Ljubljana-okolica, po načrtih, ki jih je priložila prošnji.

Zaradi te prošnje razpisuje okrajno glavarstvo na podstavi §§ 101., 107., 108. in 109. zakona o obrtih, §§ 84. in 89. gradbenega zakona, §§ 7., 9., 12. in 90. stavbenega zakona za bivšo Kranjsko, §§ 30. in 31. zakona o pobijanju in odvrčanju živalskih kužnih bolezni ter § 101. zakona o občem upravnem postopku

komisijski ogled in obravnavo na mestu samem za sredo dne 27. oktobra 1943 ob 15. uri.

Člani komisije se snidejo ob 14.30 uri v Beethovnovi ulici št. 7, od koder odidejo na kraj komisije.

Vabijo se vsi zainteresirani, da podajo event. ugovore in pomisleke zoper nameravano obrtno napravo ustno ali pisмено, in sicer najkasneje ob razpravi v roke vodje komisije, ker bi se poznejši ugovori mogli upoštevati le, če bi se nanašali na javne interese.

Načrti naprave so vsakomur na vpogled pri okrajnem glavarstvu v Ljubljani, Beethovnova ulica št. 7, v sobi št. 25 med običajnimi uradnimi urami.

Okrajno glavarstvo v Ljubljani
dne 13. oktobra 1943.

Razno

962

Objava.

Izgubila sem prometno knjižico za kolo (št. evid. tablice 230.307) na ime Krek Anica iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Krek Anica

*

947 2—2

Poziv upnikom.

Tvrška «Lesna industrija», družba z omejeno zavezo v Kočevju se je razdružila in prešla v likvidacijo. Upniki se pozivajo, da se zglasijo oz. prijavijo svoje terjatve edino pri likvidatorju: dr. Rögerju Ivanu, referentu pri Nemškem izselitvenem pooblaščenca za Ljubljansko pokrajino v Ljubljani.

Dr. Röger Ivan,
likvidator.

za per autorizzazione edilizia e di polizia industriale alla erezione di uno scortico sulla particella n. 873/2 com. cat. Šmartno ob Savi, comune amministrativo di Polje, distretto di Lubiana-dintorni.

Su tale istanza il firmato Capitanato distrettuale in base ai §§ 101, 107, 108 e 109 Legge industriale, §§ 84 e 89 Legge edilizia, §§ 7, 9, 12 e 90 Legge edilizia per l'ex Carniola, §§ 30 e 31 Legge sulla prevenzione alle malattie contagiose del bestiame e la loro soppressione e § 101 Legge di procedura amministrativa generale indice per

mercoledì 27 ottobre 1943 alle ore 15 accesso sul luogo per l'ispezione oculare e la trattazione dell'affare da parte della commissione,

col convegno dei membri della commissione alle ore 14.30 in Beethovnova ul. n. 7, da dove essi si recheranno sul luogo.

Si diffidano tutti gli interessati a produrre eventuali eccezioni e obiezioni contro l'impianto progettato oralmente o per iscritto, e precisamente al più tardi al dirigente la commissione, al sopraluogo. Eccezioni prodotte dopo il termine anzidetto, non potranno prendersi in considerazione se non per ragioni di ordine pubblico.

I relativi piani sono esposti al pubblico per visione presso il firmato Capitanato distrettuale in Lubiana, Beethovnova ul. n. 7, stanza n. 25, durante le ore normali d'ufficio.

Capitanato distrettuale di Lubiana,
13 ottobre 1943.

Varie

962

Notificazione.

Mi è andato smarrito il libretto di circolazione della bicicletta, targa n. 230.307, al nome di Anna Krek di Lubiana. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Anna Krek

*

947 2—2

Diffida ai creditori.

La ditta Industria legnami, società a g. l. in Kočevje si è sciolta e messa in liquidazione. Si diffidano i creditori a denunciarsi ovvero ad insinuare le loro pretese esclusivamente presso il liquidatore: Dott. Giovanni Röger, Delegato germanico per l'emigrazione nella Germania in Lubiana.

Dott. Giovanni Röger
quale liquidatore.